

TAVOLE

DRAWINGS

CARIF 260 BA CNC

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Le presenti condizioni generali di vendita regolano esclusivamente l'offerta, l'inoltro e l'accettazione di ordini d'acquisto di ricambi tra CARIF e i clienti CARIF. Il seguente listino prezzi annulla e sostituisce tutti i precedenti.

COME ORDINARE

- Carif richiede che in un ordine sia precisamente specificato:
 - NUMERO DI SERIE DELLA SEGATRICE ed eventualmente ANNO DI PRODUZIONE
 - CODICE DEL PEZZO (Cod.) e/o POSIZIONE DEL PEZZO A DISEGNO (Pos.)
 - QUANTITA'
 - IMPORTO in EURO

CONSEGNA (Avail.): ● min.1 – max.4 giorni lavorativi ● Da definire

GESTIONE ORDINI E SPEDIZIONE

- CARIF avvisa che per ordini inferiori ad un importo di € 100,00 verranno aggiunti dei costi addizionali per gestione dell'ordine di € 30,00.
- Tutti la ricambistica CARIF viene spedita Ex-works.
Per coloro non abbonati ad un corriere di spedizioni specifico, CARIF si riserva di selezionare un corriere (TNT, DHL, Bartolini, etc...) che garantisca tempi di spedizione il più celere possibile. Qualora non ci siano specifiche di servizio diverse in termini di spedizioni (es. via area) da parte dei clienti, CARIF si riserva di selezionare una modalità di spedizione "Economy" ovvero spedizione camionistica. I costi di spedizione saranno addebitati sulla fattura del cliente.
- Per clienti che ordinano al di fuori del territorio UE: la spedizione può essere soggetta a dazi doganali o altre spese di dogana per le quali saranno a carico del cliente.
- E' di responsabilità del cliente avvisare se i ricambi avranno destinazione diversa da quella solita indicata, specificando l'indirizzo esatto della destinazione finale.
- Le date di consegna sono indicative ed è premura di CARIF rispettarle, salvo condizioni di forza maggiore.

GARANZIE IN MATERIA DI DIFETTI DI MATERIALE E NOTIFICA DEI DIFETTI

- La merce viene spedita in idonei imballaggi atti ad evitare l'eventuale danneggiamento dei ricambi.
- CARIF declina ogni responsabilità di danneggiamento durante il trasporto.
- I pezzi di ricambio sono coperti da garanzia di 24 mesi, per le parti soltanto esclusa manodopera.

PREZZI RICAMBI e TERMINI DI PAGAMENTO

- CARIF si riserva il diritto di modificare i prezzi dei ricambi in qualsiasi momento senza notifica, causa aumento dei prezzi sul mercato. I Prezzi applicabili per i prodotti sono quelli pubblicati nell'area download del sito CARIF ed in vigore al momento della spedizione dell'ordine.
- Le condizioni di pagamento dei ricambi CARIF sono tramite bonifico bancario o verranno discusse volta per volta.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

The following terms and conditions govern all request for CARIF spare parts delivery and payment. The Conditions stated below are valid for the company CARIF and CARIF clients only. Acceptance of the delivered goods shall be deemed acknowledgement of our terms and conditions.

The actual price list cancel and substitute all the previous version.

HOW TO ORDER

- CARIF requires the client's order must sharply specify:
 - SERIAL NUMBER OF THE BAND SAW or eventually PRODUCTION YEAR
 - *ITEM CODE (Cod.)* and /or *POSITION OF THE PART ON THE DRAWING (Pos.)*
 - QUANTITY
 - AMOUNT in Euro

DELIVERY TIME (Avail.) : ● min. 1 - max. 4 working days ● To be defined

ORDERS MANAGEMENT AND SHIPMENT

- CARIF inform that for orders below an amount of € 100,00 an additional cost of € 30,00 will be charged for administrative operations.
- Unless special terms are agreed, the prices should be understood to be price EX. WORKS, with no deduction or discount being granted for immediate payment. For those clients who DO NOT have an agreement with a specific forwarder, CARIF will choose a transport company (TNT, DHL, UPS, etc...) that can guarantee fast delivery times. Unless there are no specification stated by the client, for different transport conditions (ex. Airfreight), CARIF will choose an "Economy" delivery system which means by track. The transport costs will be charged on the client's invoice.
- Clients ordering spare parts outside the UE: the deliveries can be subject to custom duties or other custom costs which the client is responsible for.
- Clients are responsible to inform CARIF if spare parts have a different delivery destination than the usual one, specifying exactly the final shipment address.
- Delivery dates are approximate and it is CARIF care to respect them, unless particular circumstances.

WARRANTIES IN RESPECT OF MATERIAL DEFECTS AND NOTIFICATION OF DEFECTS

- Spare parts are under guarantee, except for electric parts.
- The goods are delivered in appropriate packaging box to avoid damages.
- CARIF reserve itself from eventual damages to the spare parts during transportation.

PRICES/TERMS AND PAYMENT CONDITIONS

- CARIF has the rights to modify the prices of the spare parts anytime, with no advises or notifications, due to price increases on the market.
- Payment conditions must be in advance by bank swift remittance or they will be discussed time by time.

CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 1

Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
101	Basamento	Basement	Grundgestell	Bâti	0354	●
102	Piano verticale morsa	Vice vertical plan	Schraubstock	Plan vertical de l'étau	0145	●
103	Vite morsa	Screw-vice	Spindel fuer spannbacken	Vis pour l'étau	0185	●
104	Chiocciola morsa	Vice lock-nut	Spindelmutter fuer spannbacken	Ecrou pour l'étau	0289	●
105	Morsetto anteriore	Front clamp	Vordere klemmbacken	Borne antérieure	0295	●
106	Supporto ganascia	Jaw support	Halretung fuer spannklaunen	Support de machoire	0008	●
107	Ganascia anteriore	Front jaw	Vordere spannklaunen	Machoire antérieure	0170	●
108	Cilindro morsa	Vice cylinder	Zylinder fuer spannbacken	Cylindre pour griffe	0983	●
109	Cilindro arco	Frame cylinder	Zylinder fuer saegebuegel	Cylindre pour l'arc	0922	●
110	Supporto girevole	Revolving support	Drehlager	Support pivotant	0261	●
111	Albero basamento	Basement shaft	Welle fuer grundgestell	Arbre du bâti	0032	●
112	Cuscinetto a rulli conici 32008	Taper roller bearing 32008	Kegelrollenlager 32008	Roulement coniques 32008	0396	●
113	Ghiera	Busch	Buchse	Douille	0038	●
114	Anello raschiatore RS70-80	Scraper ring RS70-80	Abstreiferring RS70-80	Bague de raclage RS70-80	0460	●
115	Piastra graduata	Graduated plate	Skalenplatte	Plaque graduée	0264	●
116	Righello graduato -45°/+60°	Graduated rule -45°/+60°	Mass-stab -45°/+60°	Règle graduée -45°/+60°	0590	●
117	Targa "0"	Plate "0"	Platte "0"	Plaque "0"	0608	●
118	Indice	Index	Zeiger	Aiguille	0014	●
119	Bullone di bloccaggio	Locking bolt	Klemmschraube	Vis de blocage	0923	●
120	Chiave	Key	Schluessel	Clef	0621	●
121	Bloccaggio verticale	Vertical blocking	Vertikales blockieren	Blocage vertical	0984	●
122	Supporto	Support	Unterstützung	Soutien	0157	●
123	Perno superiore	Higher pin	Ober bolzen	Goujon supérieur	0025	●
124	Perno inferiore	Lower pin	Unterer bolzen	Goujon inférieur	0046	●
125	Molla arco	Frame spring	Feder fuer saegebuegel	Ressort pour l'arc	0612	●
126	Attacco molla	Spring fastening	Halter fuer feder	Attaque du ressort	0020	●
127	Contenitore trucioli	Chips container	Behaelter	Dépôt des copeaux	0638	●
128	Contenitore olio emulsionabile	Cooling liquid tank	Behaelter	Dépôt du réfrigérant	0639	●
129	Elettropompa	Electropump	E-Pumpe	Pompe électrique	0561	●
130	Sponda fissa	Fixed rear jaw	Platte	Bord fixe	0140	●

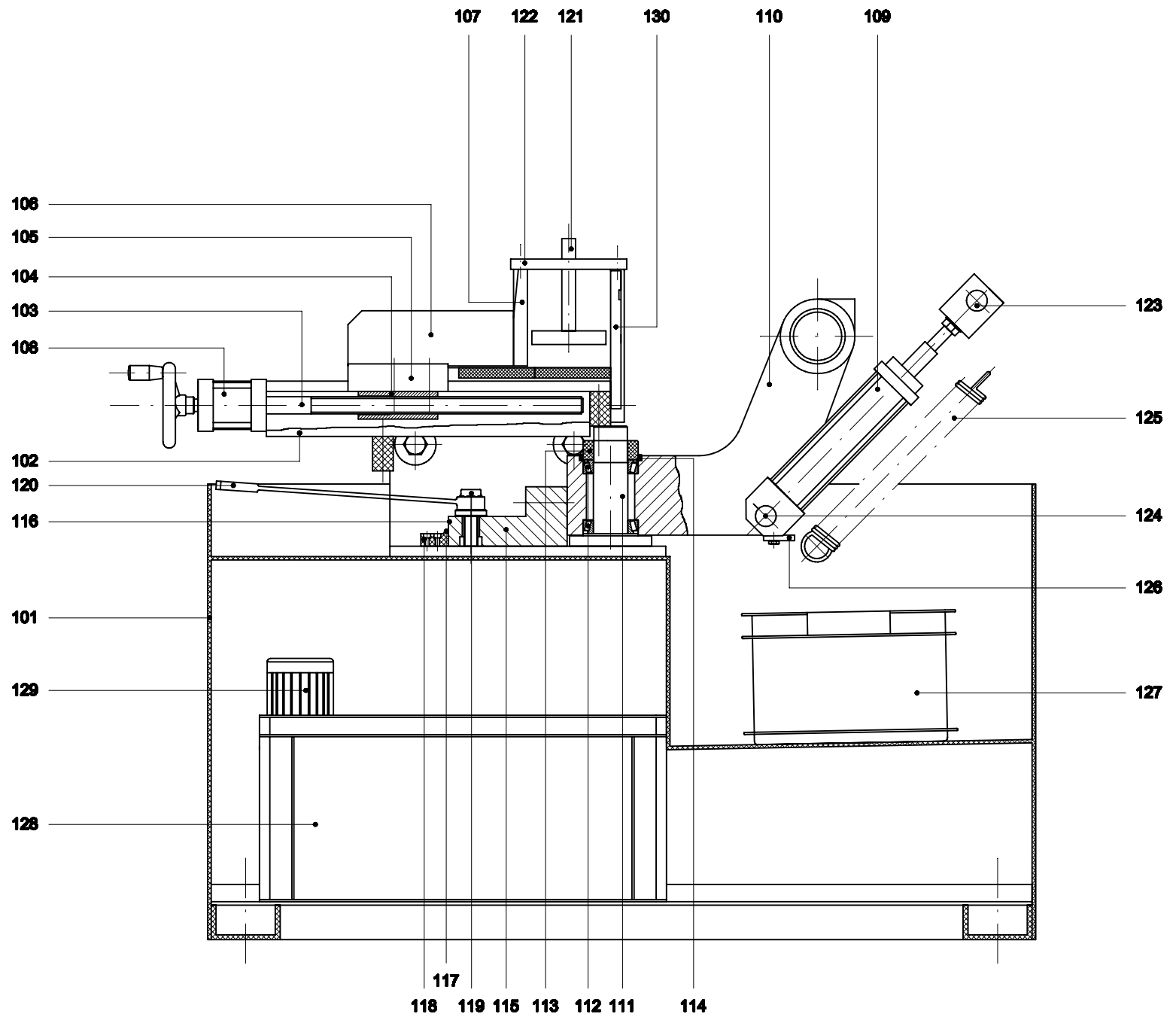
carif

tel. +39 0331 898015
fax +39 0331 898484
e-mail carif@carif.it

CARIF 260 BA CNC

BASE

TAV. 1



CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 2

Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
201	Piastra basamento	Basement plate	Platte fuer grundsestell	Plate du bâti	0028	●
202	Spalla	Wall	Gegenlager	Paroi d'appui	0137	●
203	Rullino	Small roller	Rolle	Petit rouleau	0985	●
204	Spalla	Wall	Gegenlager	Paroi d'appui	0138	●
205	Ganascia posteriore	Rear jaw	Hintere spannklaue	Machoire arrière	0169	●
206	Albero Arco	Frame shaft	Welle fuer saegebuegel	Arbre de l'arc	0031	●
207	Cuscinetto a rulli conici 32008	Roller bearing 32008	Kegelrollenlager 32008	Roulement conique 32008	0396	●
208	Guida posteriore morsa	Rear vice slide	Hintere Spannschlitten	Coulisseau arrière	0149	●
209	Guida anteriore morsa	Front vice slide	Vordere Spannschlitten	Coulisseau antérieur de l'étau	0148	●
210	Bullone di fermo	Index bolt	Anschlagbolzen	Vis d'arrêt	0926	●
211	Piano appoggio pezzi	Plan for pieces support	Werkstueckauflage	Surface d'appui pièces	0142	●
212	Piano orizzontale morsa	Vice horizontal plan	Flage	Plan horizontal de l'étau	0144	●
213	Manopola	Handle	Handgriff	Poignée	0428	●
214	Volantino Ø 125	Handwheel Ø 125	Handrad Ø 125	Volant Ø 125	0429	●
215	Maniglia volantino	Handwheel handle	Handgriff fuer handrad	Poignée du volant	0420	●
216	Lamiera protezione guide	Protection sheet	Schutzblech	Protection	0363	●
217	Cassetta comando	Control box	Box	Bôte des contrôles	0387	●
218	Regolatore pressione	Cutting pressure regulator	Schnittdruckregulator	Regulateur de pression	0125	●
219	Regolatore avanzamento	Feed regulator	Vorschubeinsteller	Regulateur de l'avancement	0131	●
220	Vite morsa carro	Carriage screw-vice	Gewindespindel	Vis de l'étau du char	0184	●
221	Morsetto idraulico	Hydraulic clamp	Hydraulikblock	Borne hydraulique	0987	●
222	Lardone	Gib	Schlitte	Guide	0158	●
223	Ganascia anteriore carro	Carriage front jaw	Vordere klemmbacke hubschlittens	Griffes antérieurs du char	0172	●
224	Micro fine barra	End bar micro-switch	Micro-Schalter	Interrupteur fin de barre	0552	●
225	Carro trascinator barre	Forwarding carriage	Hubschlitten	Char entreneur	0988	●
226	Ganascia posteriore carro	Carriage rear jaw	Vordere klemmbacke hubschlittens	Griffes postérieurs du char	0171	●
227	Morsetto posteriore carro	Carriage rear clamp	Klemmbackentraeger	Borne postérieur du char	0286	●
228	Riga magnetica	Magnetic rule	Magnetische Laengenmesssysteme	Règle magnétique	0989	●
229	Sensore di lettura	Reading sensor	Kleinersensorkopf	Capteur de lecture	0542	●
230	Squadretta porta sensore	Sensor support	Halter	Equerre soutien du capteur	0154	●
231	Colonna carro	Carriage shaft	Halretung fuer haubschlitte	Tige du chariot	0193	●
232	Carrello	Small carriage	Haubshlitte	Petit chariot	0990	●
233	Rullo orizzontale	Horizontal roller	Rolle	Rouleau horizontal	0190	●
234	Rullo verticale	Vertical roller	Rolle	Rouleau vertical	0991	●
235	Guida carro	Carriage guide	Schlittenfuehrungswelle	Guide du chariot	0174	●
236	Staffa x rulliera	Roller-unit connection	Halter	Bride pour table à rouleaux	0151	●
237	Cilindro carro	Carriage cylinder	Schlittenzylinder	Cylindre du chariot	0992	●
238	Interruttore generale	Main switch	Hauptschalter	Interrupteur général	0993	●
239	Pulsante emergenza	Emergency button	Not-Aus-Taste	Bouton poussoir d'urgence	0927	●
240	Tastiera elettronica	Electronic keyboard	Card	Clavier électronique	0539	●
241	Potenziometro	Potentiometer	Winkelsensoren	Potentiomètre	0540	●
242	Anello potenziometro	Potentiometer ring	Ring	Bague potentiomètre	0188	●
243	Vite	Screw	Schraube	Vis	0950	●
244	Ghiera	Busch	Buchse	Douille	0038	●
245	Bloccaggio verticale carro	Vertical blocking	Vertikales blockieren	Blocage vertical	0147	●
246	Maniglia 10x50	Handle 10x50	Handgriff 10x50	Poignée 10x50	0411	●
247	Filtro	Filter	Filter	Filtre	0914	●

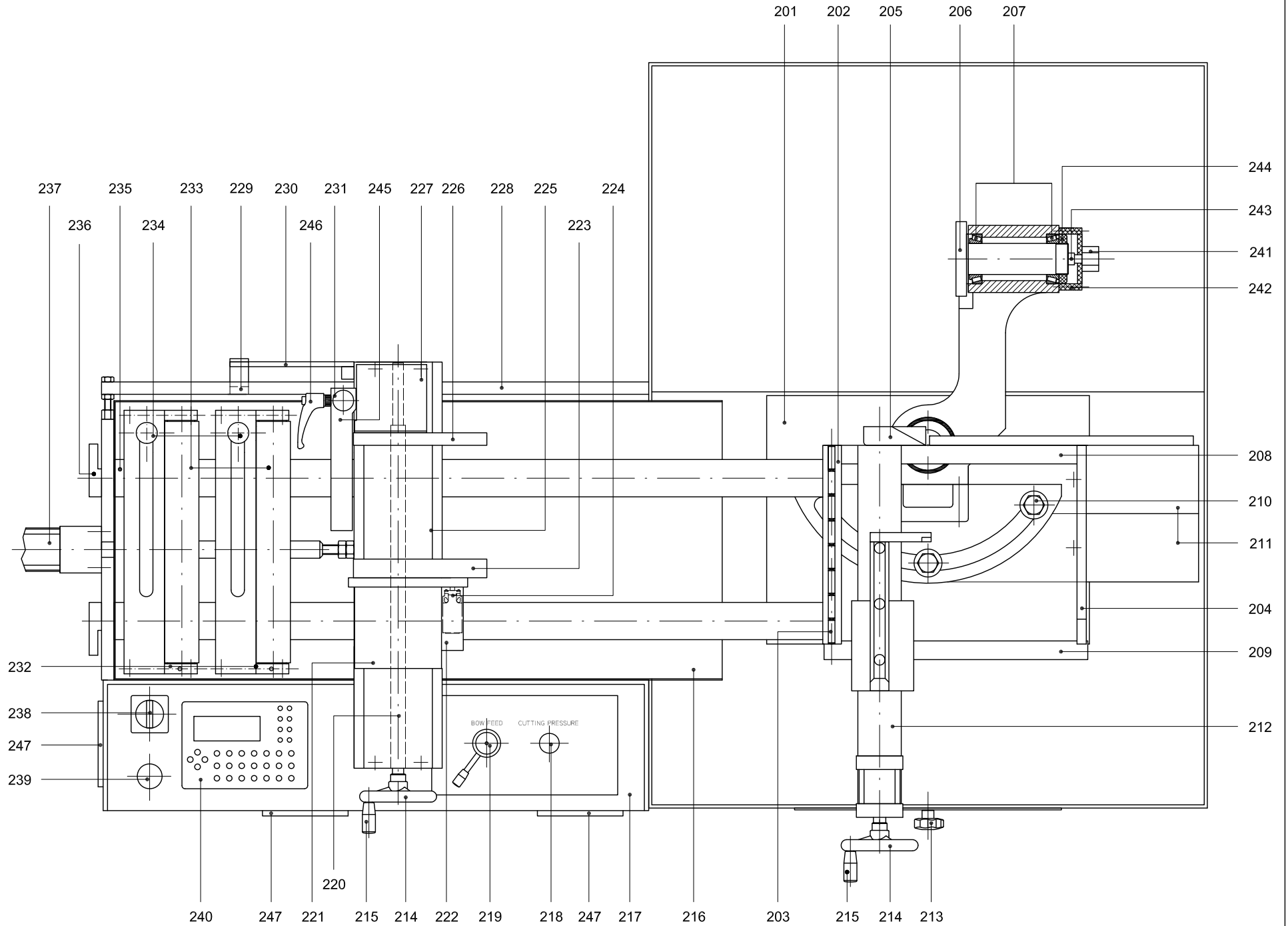


tel. +39 0331 899015
fax +39 0331 898484
e-mail carif@carif.it

CARIF 260 BA CNC

PIANTA

TAV. 2



CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 3

Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
301	Arco	Frame	Saegebuegel	Arc	0275	●
302	Piastra arco	Frame plate	Platte fuer buegel	Plaque de l'arc	0699	●
303	Tendilama completo	Complete blade stretcher	Bandspannergehaeuse	Disp.complète de tension de lame	0994	●
304	Supporto tendilama	Blade stretcher support	Blattspannerhalter	Support du disp. tension-lame	0013	●
305	Lardone	Gib	Schlitte	Guide	0018	●
306	Supporto guidalama scorrevole	Sliding blade-guide support	Bewegliche saegeblattfuehrung	Support mobile du guide-lame	0015	●
307	Impugnatura a sfera	Knob	Handgriff	Poignée à sphère	0424	●
308	Rompigetto	Coolant Hose	KühlmittelcSchlauch	Tuyau de liquide réfrigérant	0454	●
309	Valvola chiusura	Shut off valve	Absperrventil	Valve coupée	0794	●
310	Guidalama anteriore	Front blade-guide	Vordere Blattfuehrung	Guide-lame antérieur	0782	●
311	Guidalama posteriore	Rear blade-guide	Hintere Blattfuehrung	Guide-lame postérieur	0783	●
312	Placchetta widia 12,7x20x4,76	Hard-metal plate 12,7x20x4,76	Hartmetallplatte 12,7x20x4,76	Plaque en metal dur 12,7x20x4,76	0404	●
313	Placchetta widia 19,05x6,35	Hard-metal plate 19,05x6,35	Hartmetallplatte 19,5x6x6,35	Plaque en metal dur 19,5x6x6,35	0405	●
314	Supporto cuscinetto	Bearing support	Halter fuer Kugellager	Support pour roulement	0945	●
315	Cuscinetto 6201-2RS	Bearing 6201-2RS	Kugellager 6201-2RS	Roulement 6201-2RS	0394	●
316	Supporto guidalama fisso	Fixed blade-guide support	Halter fuer Blattfuehrung	Soutien fixe du guide-lame	0016	●
317	Protezione lama	Blade protection	Schutzblech	Protection de la lame	0019	●
318	Resca 1/8" x 9	Pipe connection	Halter	Raccordement 1/8" x9	0441	●
319	Tubo 8x12	Pipe 8x12	Schlauch 8x12	Tuyau 8x12	1015	●
320	Tubo 10x14	Pipe 10x14	Schlauch 10x14	Tuyau 10x14	0450	●
321	Resca 1/4" x 9	Pipe connection	Halter	Raccordement 1/4" x9	0440	●
322	Distributore 1/4"	Distributor 1/4"	Verteiler 1/4"	Distributeur 1/4"	0338	●
323	Tappo 1/4" x 12	Plug 1/4" x 12	Stutzen	Bouchon 1/4" x 12	0444	●
324	Valvola a sfera	Ball valve	Schnittdruckregel-ventil	Soupape à bille	0434	●
325	Resca 1/4" x 12	Pipe connection 1/4"	Halter 1/4"	Raccordement 1/4" x 12	0438	●
326	Tappo sfiato	Breather plug	Stutzen	Bouchon soupirail	0425	●
327	Indicatore di livello	Level index	Oelstand	Indicateur de niveau	0419	●
328	Interruttore di sicurezza	Frame housing switch	Endschalter fuer gehaeuse	Interrupteur de sûreté	0553	●
329	Gomito 1/4"	Pipe 1/4"	Halter 1/4"	Raccordement 1/4"	0436	●
330	Attacco molla	Spring fastening	Halter fuer feder	Attaque du ressort	0039	●
331	Motore Kw 2,2	Motor Kw 2,2	Motor Kw 2,2	Moteur Kw 2,2	0707	●
332	Maniglia 12x50	Handle 12x50	Handgriff 12x50	Poignée 12x50	0418	●
333	Protezione puleggia	Pulley protection	Riemenscheibenschutz	Protection de poulie	0388	●

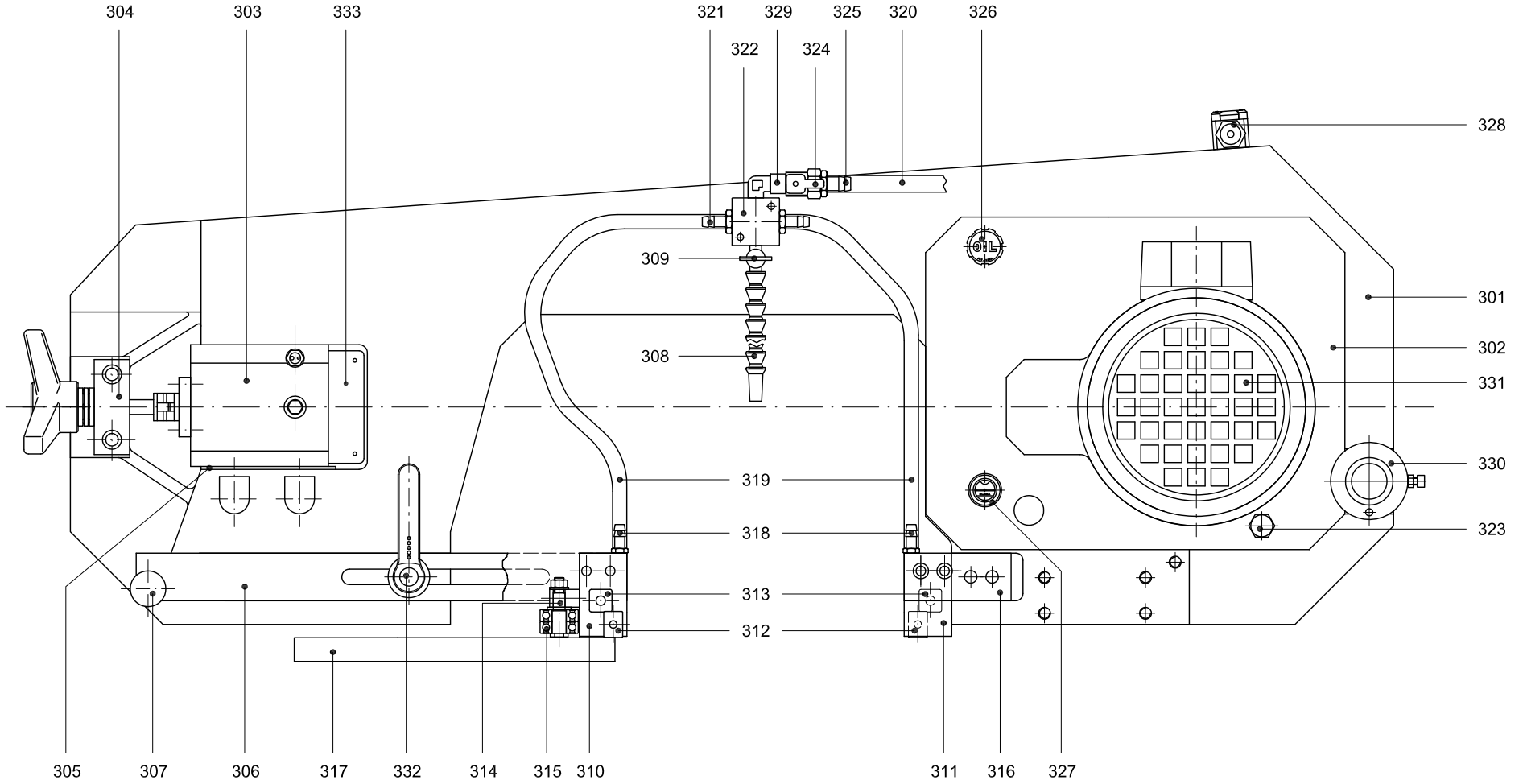
CARIF[®]

tel. +39 0331 899015
fax +39 0331 898484
e-mail carif@carif.it

CARIF 260 BA CNC

ARCO

TAV. 3



CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 4

Pos.	Italiano	English	Deutch	Français	Cod.	Avail.
401	Anello di tenuta 25x47x7	Packing ring 25x47x7	Dichtring 25x47x7	Bague 25x47x7	0930	●
402	Chiavetta 8x7x40	Key 8x7x40	Passfeder 8x7x40	Clavette 8x7x40	0931	●
403	Pignone motore	Motor pinion	Ritzel	Pignon du moteur	0050	●
404	Ruota dentata	Toothed wheel	Zahnrad	Roue dentée	0030	●
405	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	0049	●
406	Chiavetta 8x7x20	Key 8x7x20	Passfeder 8x7x20	Clavette 8x7x20	0932	●
407	Ruota dentata	Toothed wheel	Zahnrad	Roue dentée	0029	●
408	Cuscinetto a sfera 6205	Ball bearing 6205	Kugellager 6205	Roulement 6205	0392	●
409	Anello 35,5x51,5x0,6	Ring 35,5x51,5x0,6	Ring 35,5x51,5x0,6	Entretoise 35,5x51,5x0,6	0933	●
410	Cuscinetto a rulli conici 32013	Conical bearing 32013	Kegelrollenlager 32013	Roulement 32013	0398	●
411	Anello di arresto j100 DIN472	Locking ring j100 DIN472	Sicherungsring j100DIN472	Bague d'arrêt j100DIN472	0934	●
412	Anello di tenuta 78x100x10	Retainer ring 78x100x10	Dichtring 78x100x10	Bague 78x100x10	0468	●
413	Anello distanziatore	Spacer ring	Abstandsring	Entretoise	0055	●
414	Guarnizione OR2287	Gasket OR2287	O-Ring OR2287	Bague OR2287	0476	●
415	Puleggia motrice	Motor pulley	Motorriemenscheibe	Poulie moteur	0267	●
416	Carter arco	Frame casing	Saegebogengehaeuse	Carter de protection de l'arc	0360	●
417	Guarnital	Gasket	Gasket	Bague	0496	●
418	Manopola M8	Knob M8	Drehknopf M8	Bouton M8	0413	●
419	Guarnital motore	Gasket motor	Gasket motor	Bague moteur	0495	●

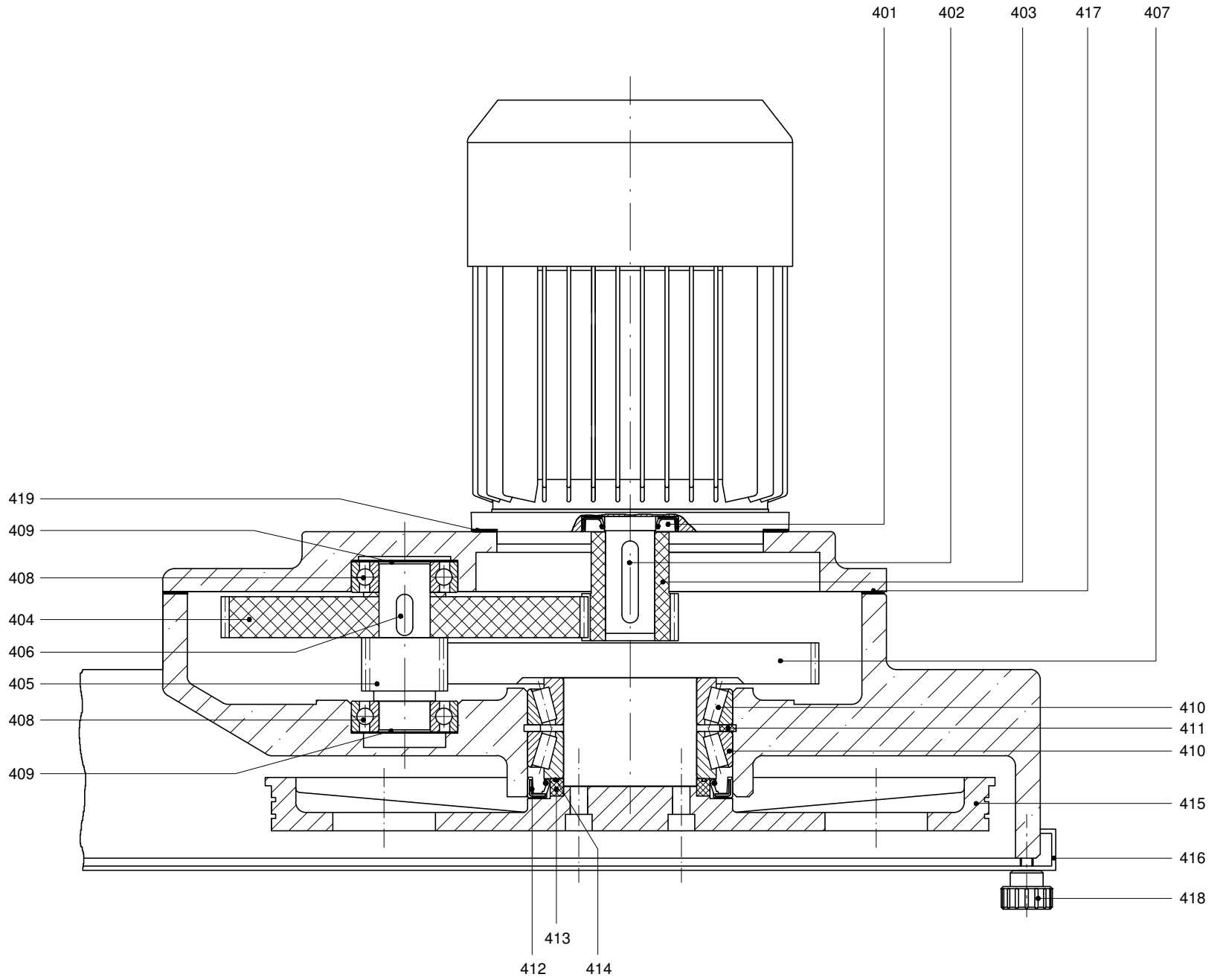
CARIF[®]

tel. +39 0331 899015
fax +39 0331 898484
e-mail carif@carif.it

CARIF 260 BA CNC

SEZIONE ARCO

TAV. 4



CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 5

Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
501	Corpo tendilama	Blade stretcher body	Bandspannergehaeuse	Boîte de tension-lame	0995	●
502	Albero tendilama	Blade stretcher shaft	Kolbestange	Arbre de tension-lame	0335	●
503	Molla a disco Ø 14,2x28x1,5	Disc spring Ø 14,2x28x1,5	Feder Ø 14,2x28x1,5	Ressort Ø 14,2x28x1,5	0935	●
504	Flangia	Flange	Flansch	Bride	0041	●
505	Cuscinetto assiale 51202	Axial bearing 51202	Axiales Lager 51202	Roulement axial 51202	0395	●
506	Supporto tendilama	Blade stretcher support	Blattspannerhalter	Support tension-lame	0013	●
507	Interruttore di prossimità	Proximity switch	Naeherungschalter	Interrupteur de proximité	0558	●
508	Puleggia anteriore	Front pulley	Riemenscheibe	Poulie	0266	●
509	Perno puleggia	Pulley pin	Stift zur riemenscheibe	Goujon pour poulie	0033	●
510	Cuscinetto a sfera 6007-2RS	Ball bearing 6007-2RS	Kugellager 6007-2RS	Roulement 6007-2RS	0391	●
511	Anello distanziale	Spacer ring	Abstandsring	Entretoise	0054	●
512	Anello d'arresto J 62	Locking ring J 62	Sicherungsring J 62	Bague d'arrête J 62	0936	●
513	Flangia	Flange	Flansch	Bride	0041	●
514	Volantino a tre bracci	Three-arm knobs	Drei-Armdrehknöpfe	Boutons de trois-bras	0427	●

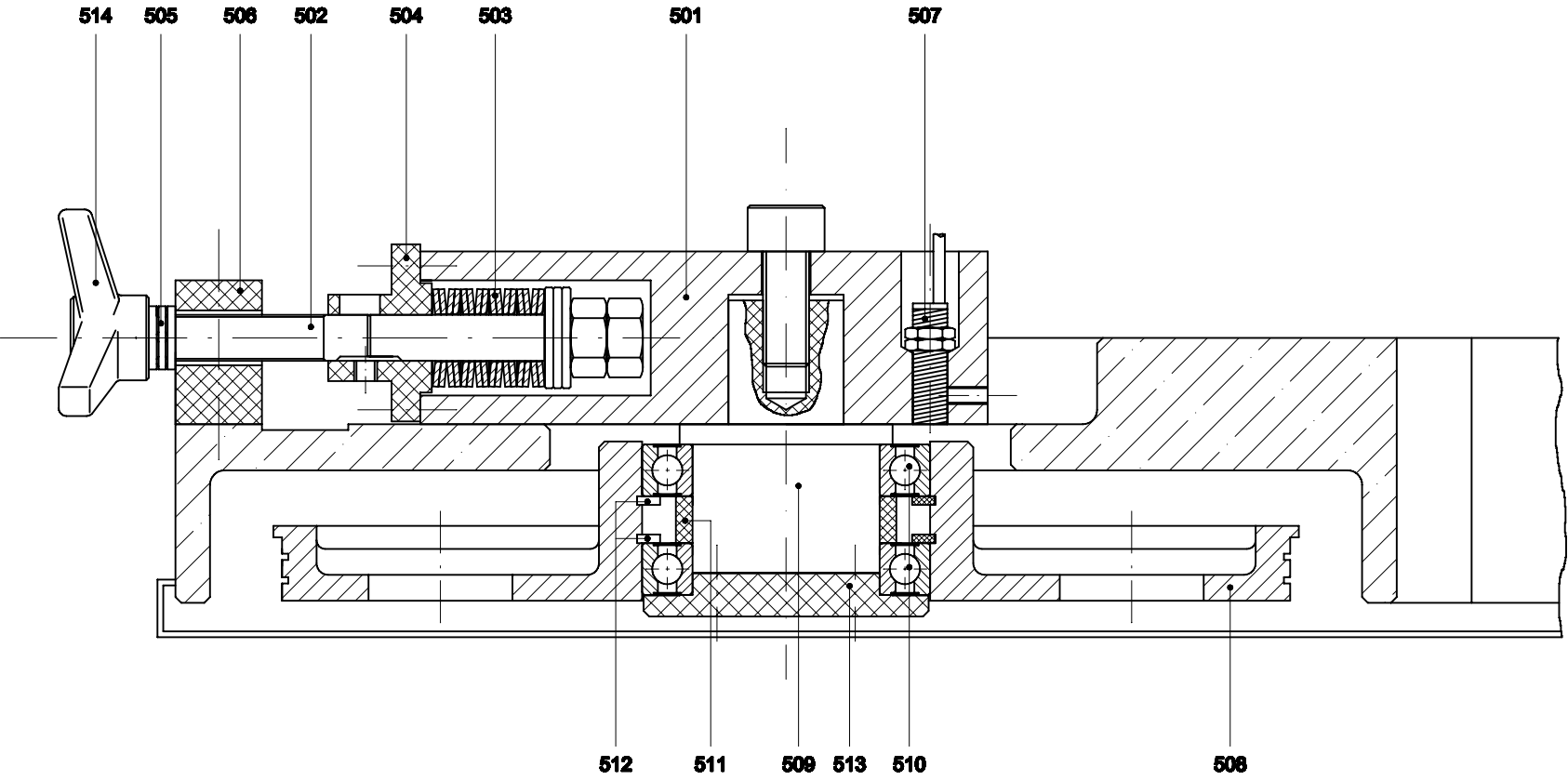
carif

tel. +39 0331 898015
fax +39 0331 898484
e-mail carif@carif.it

CARIF 260 BA CNC

SEZIONE TENDITORE

TAV. 5

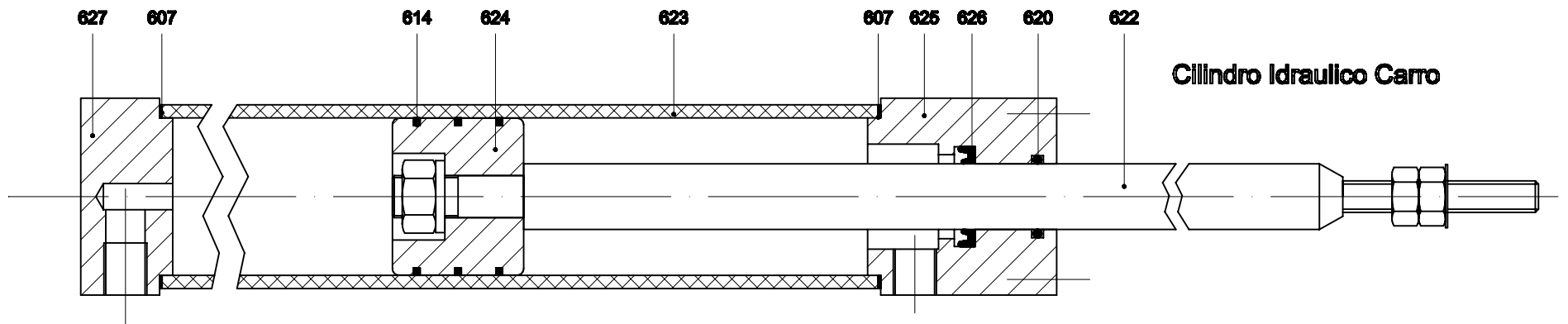
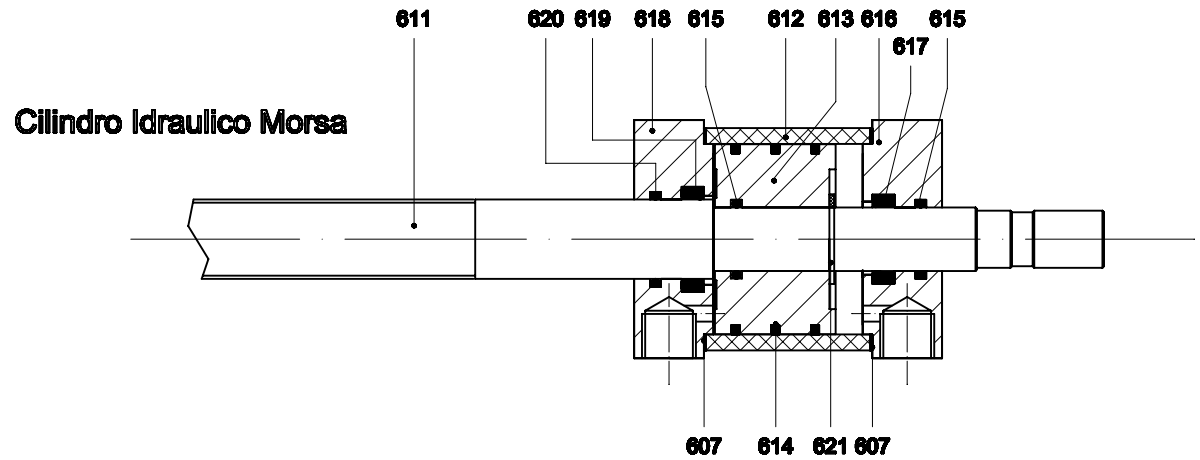
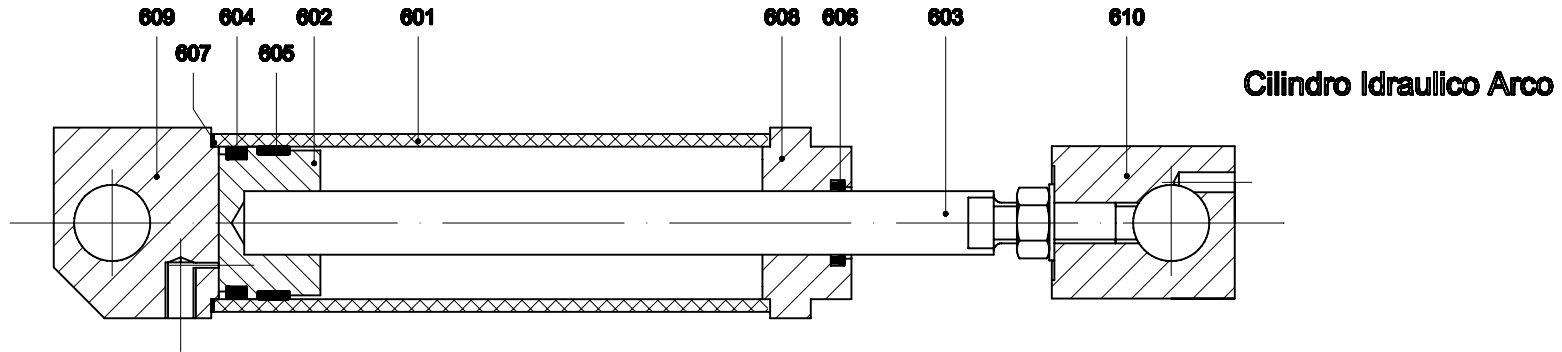


CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 6

Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
	CILINDRO ARCO	FRAME CYLINDER	ZYLINDER FUER SAEGBUEGEL	CYLINDRE DE L'ARC		
601	Tubo cilindro arco	Frame cylinder pipe	Schlauch fuer Zylinder	Tuyau du cylindre de l'arc	0051	●
602	Pistone	Piston	Kolben	Piston	0318	●
603	Asta pistone	Piston shaft	Kolbenstange	Tige du piston	0034	●
604	Guarnizione a labbro B236196	Seal B236196	Lippendichtung B236196	Bague d'étanchéité B236196	0466	●
605	Anello di guida E/DWR60	Guide ring E/DWR60	Fuehrungsring E/DWR60	Bague de guidage E/DWR60	0472	●
606	Anello rasc. Gaco 25x35x10	Scraper ring Gaco 25x35x10	Abstreiferring Gaco 25x35x10	Bague de raclage Gaco 25x35x10	0487	●
607	Guarnital 60x70x1	Gasket 60x70x1	Gasket 60x70x1	Bague 60x70x1	0493	●
608	Flangia superiore	Upper flange	Oberer Flansch	Bride supérieur	0302	●
609	Flangia Inferiore	Lower flange	Unterer Flansch	Bride inférieur	0301	●
610	Supportino asta pistone	Piston shaft support	Kolbenstangenhalterung	Support de la tige du piston	0314	●

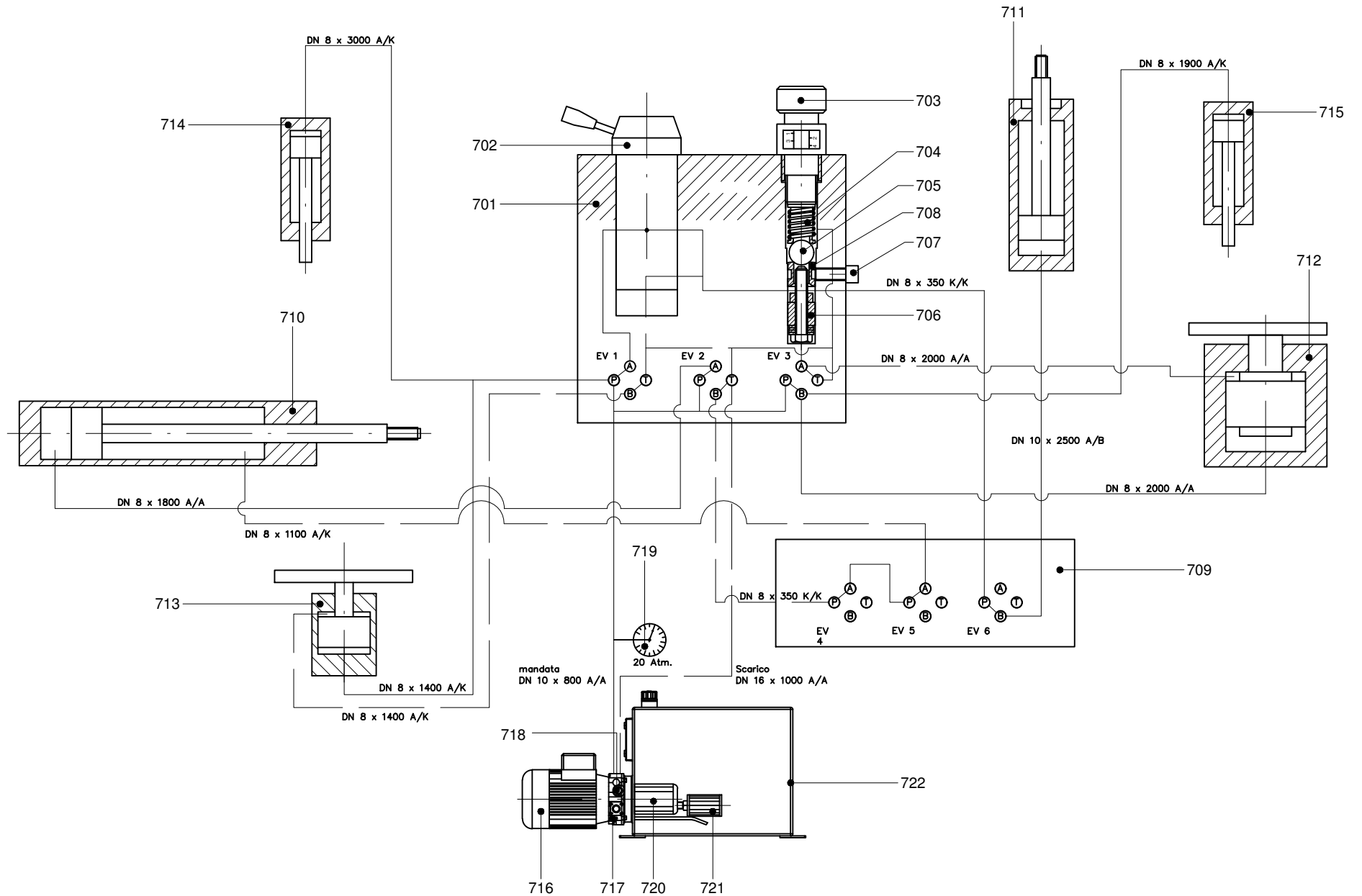
	CILINDRO MORSA	VICE CYLINDER	ZYLINDER FUER SPANNBACKEN	CYLINDRE DE L'ETAU		
611	Vite morsa	Screw-vice	Spindel fuer spannbacken	Vis pour létau	0185	●
612	Tubo cilindro morsa	Vice cylinder pipe	Schlauch fuer Spannbacken	Tuyau du cylindre de l'étau	0187	●
613	Pistone	Piston	Kolben	Piston	0321	●
614	Segmento AC 60x2,5	Ring AC 60x2,5	Ring AC 60x2,5	Segment AC 60x2,5	0488	●
615	Guarnizione GACO OR 3081	Gasket GACO OR 3081	O-Ring GACO OR 3081	Bague GACO OR 3081	0478	●
616	Flangia anteriore	Anterior flange	Vorderer Flansch	Bride antérieur	0304	●
617	Guarnizione a labbro B110078	Seal B110078	Lippendichtung B110078	Bague d'étanchéité B110078	0463	●
618	Flangia posteriore	Rear flange	Hinterer Flansch	Bride postérieur	0305	●
619	Guarnizione a labbro B129098/1	Seal B129098/1	Lippendichtung B129098/1	Bague d'étanchéité B129098/1	0464	●
620	Guarnizione GACO OR 4100	Gasket GACO OR 4100	O-Ring GACO OR 4100	Bague GACO OR 4100	0481	●
621	Anello di arresto A20 DIN471	Locking ring A20 DIN471	Sicherungsring A20 DIN471	Bague d'arrête A20 DIN471	0937	●

	CILINDRO CARRO	CARRIAGE CYLINDER	SCHLITTENZYLINDER	CYLINDER DU CHAR		
622	Asta pistone carro	Piston carriage shaft	Kolbenstange	Tige du piston	0173	●
623	Tubo Cilindro	Cylinder pipe	Schlauch fuer Schlittenzylinder	Tuyau du cylindre	0186	●
624	Pistone	Piston	Kolben	Piston	0320	●
625	Flangia anteriore	Anterior flange	Vorderer Flansch	Bride antérieur	0307	●
626	Guarnizione a labbro GACO DI100	Seal GACO DI100	Lippendichtung GACO DI100	Bague d'étanchéité	0469	●
627	Flangia posteriore	Rear flange	Hinterer Flansch	Bride postérieur	0308	●



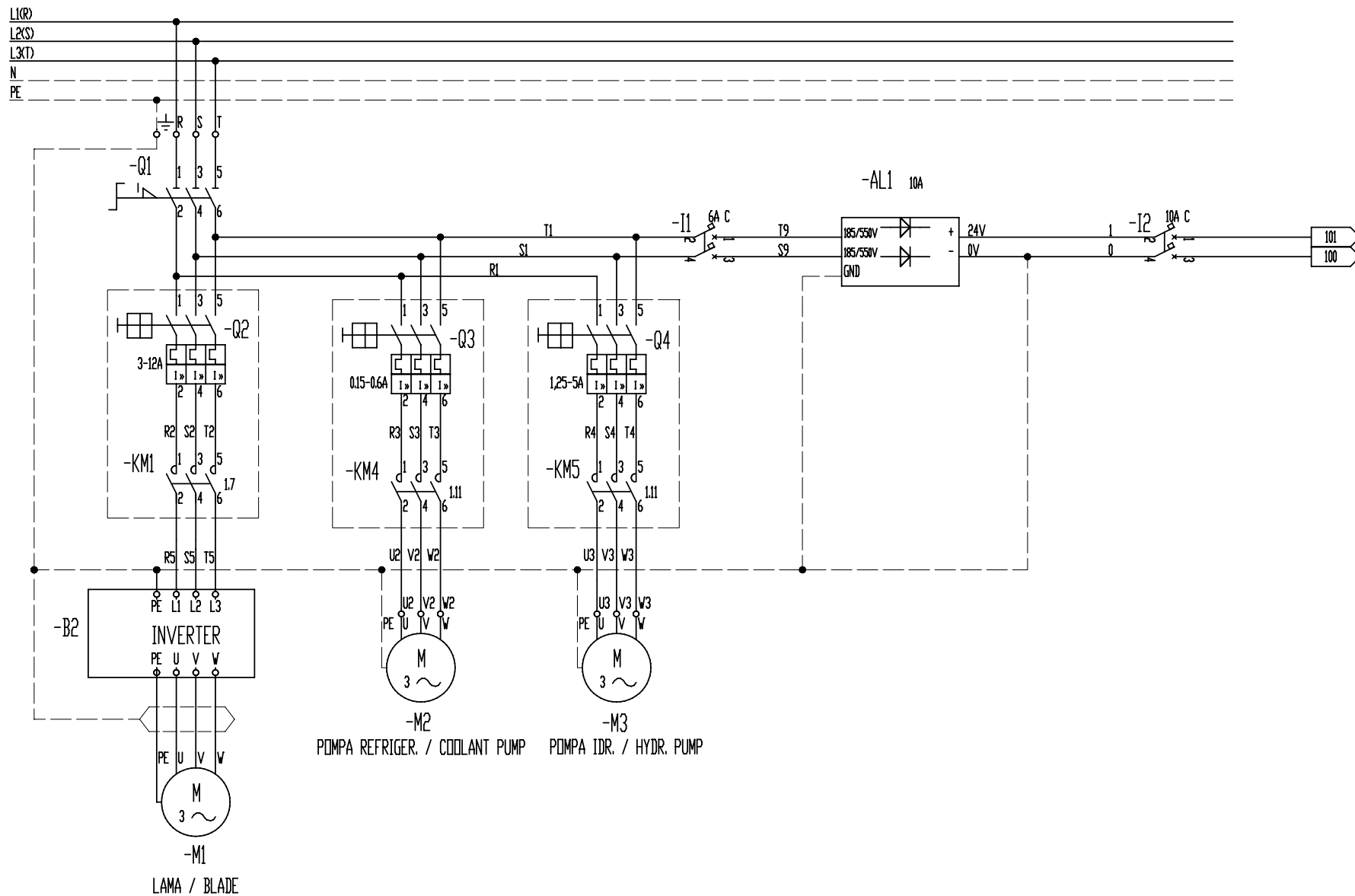
CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 7

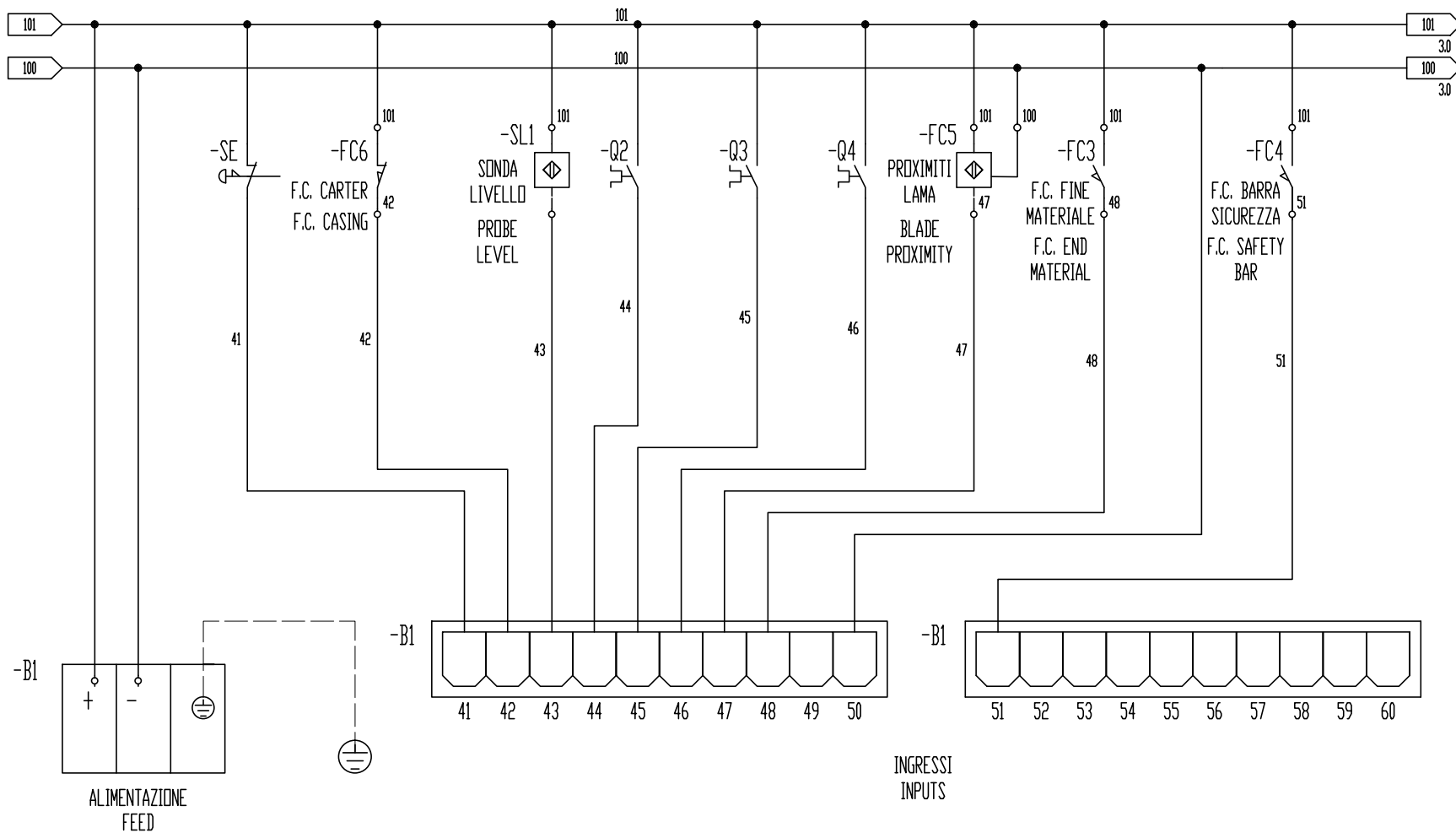
Pos.	Italiano	English	Deutsch	Français	Cod.	Avail.
701	Distributore idraulico	Hydraulic distributor	Verteiler	Distributeur hydraulique	0279	●
702	Regolatore avanzamento arco	Bow feed regulator	Vorschubregulator	Regulateur d'avancement de l'arc	0131	●
703	Regolatore di pressione	Cutting pressure regulator	Schnittdruckregulator	Regulateur de pression	0125	●
704	Molla 1,8x18x35	Spring 1,8x18x35	Fedex 1,8x18x35	Ressort 1,8x18x35	0620	●
705	Sfera 5/8"	Sphere 5/8"	Kugel 5/8"	Bille 5/8"	0956	●
706	Pistoncino soll. Arco	Frame lifting piston	Hydraulikschieber	Piston pour l'elevation de l'arc	0182	●
707	Vite M6 fissaggio valvola	M6 screw for valve fixing	Ventilbefestigungsschraube M6	Ecrou de fixation de la soupape	0996	●
708	Valvola	Valve	Schnittdruckregel-Ventil	Soupape	0183	●
709	Distributore supplementare	Additional distributor	Verteiler	Distributeur supplémentaire	0309	●
710	Cilindro carro	Carriage cylinder	Schlittenzylinder	Cylindre du char	0992	●
711	Cilindro arco	Frame cylinder	Zylinder fuer saegebuegel	Cylindre de l'arc	0922	●
712	Morsa carro	Carriage vice	Hydraulikblock	Etau du char	0987	●
713	Morsa anteriore	Anterior vice	Hydraulikblock	Etau antérieur	0983	●
714	Morsa verticale anteriore (opt.)	Vertical anterior vice (opt.)	Hydraulikblock (opt.)	Etau verticale antérieure (opt.)	0997	●
715	Morsa verticale carro (opt.)	Vertical carriage vice (opt.)	Hydraulikblock (opt.)	Etau verticale du char (opt.)	0997	●
716	Motore centralina Kw 0,75	Hydr. power-pack motor Kw 0,75	Motor Kw 0,75	Moteur du groupe hydraulique	0570	●
717	Flangia	Flange	Flansch	Bride	0998	●
718	Valvola di max	Max pressure valve	Schnittdruckregel-Ventil	Soupape de maximum	0999	●
719	Manometro	Pressure-gauge	Manometer	Manometre	0586	●
720	Pompa ingranaggi	Gear pump	Zahnrad-Pumpe	Pompe à engrenages	1000	●
721	Filtro 3/8" 90	Filter	Oel-Filter	Filtre	1001	●
722	Serbatoio	Oil tank	Oelbehaelter	Reservoir de l'huile	1002	●
EV1	Elettrovalvola morsa anteriore	E-valve for anterior vice	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve étau antérieure	0560	●
EV2	Elettrovalvola cilindro carro	E-valve for carriage cylinder	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve cylindre du char	0560	●
EV3	Elettrovalvola morsa carro	E-valve for carriage vice	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve étau du char	0560	●
EV4	Elettrovalvola stop carro	E-valve for carriage stop	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve de stop char	0560	●
EV5	Elettrovalvola rallentamento carro	E-valve for carriage deceleration	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve de ralentissem. char	0560	●
EV6	Elettrovalvola stop cilindro arco	E-valve for flame cylinder stop	Elektromagnet-Ventil	Electrovalve de stop du cylin. arc	0560	●
	Tubo DN16 x 1000 A/A	Pipe DN16 x 1000 A/A	Rohr DN16 x 1000 A/A	Tube DN16 x 1000 A/A	0522	●
	Tubo DN10 x 800 A/A	Pipe DN10 x 800 A/A	Rohr DN10 x 800 A/A	Tube DN10 x 800 A/A	0519	●
	Tubo DN10 x 2500 A/B	Pipe DN10 x 2500 A/B	Rohr DN10 x 2500 A/B	Tube DN10 x 2500 A/B	0520	●
	Tubo DN8 x 1100 A/K	Pipe DN8 x 1100 A/K	Rohr DN8 x 1100 A/K	Tube DN8 x 1100 A/K	0502	●
	Tubo DN8 x 1800 A/A	Pipe DN8 x 1800 A/A	Rohr DN8 x 1800 A/A	Tube DN8 x 1800 A/A	0506	●
	Tubo DN8 x 1400 A/K	Pipe DN8 x 1400 A/K	Rohr DN8 x 1400 A/K	Tube DN8 x 1400 A/K	0504	●
	Tubo DN8 x 2000 A/A	Pipe DN8 x 2000 A/A	Rohr DN8 x 2000 A/A	Tube DN8 x 2000 A/A	0509	●
	Tubo DN8 x 350 K/K	Pipe DN8 x 350 K/K	Rohr DN8 x 350 K/K	Tube DN8 x 350 K/K	0501	●
	Tubo DN8 x 1900 A/K (opt.)	Pipe DN8 x 1900 A/K (opt.)	Rohr DN8 x 1900 A/K (opt.)	Tube DN8 x 1900 A/K (opt.)	0507	●
	Tubo DN8 x 3000 A/K (opt.)	Pipe DN8 x 3000 A/K (opt.)	Rohr DN8 x 3000 A/K (opt.)	Tube DN8 x 3000 A/K (opt.)	0513	●

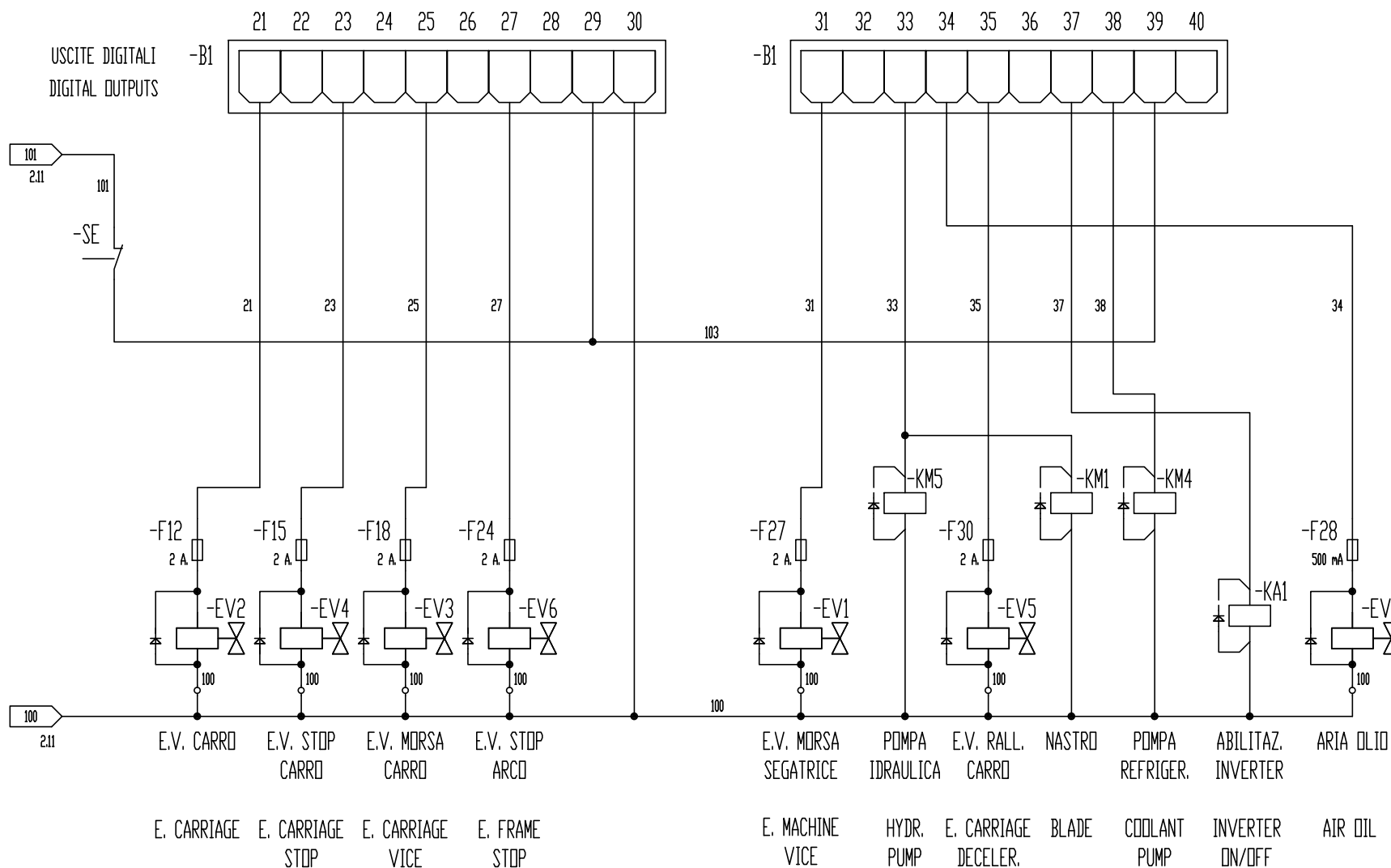


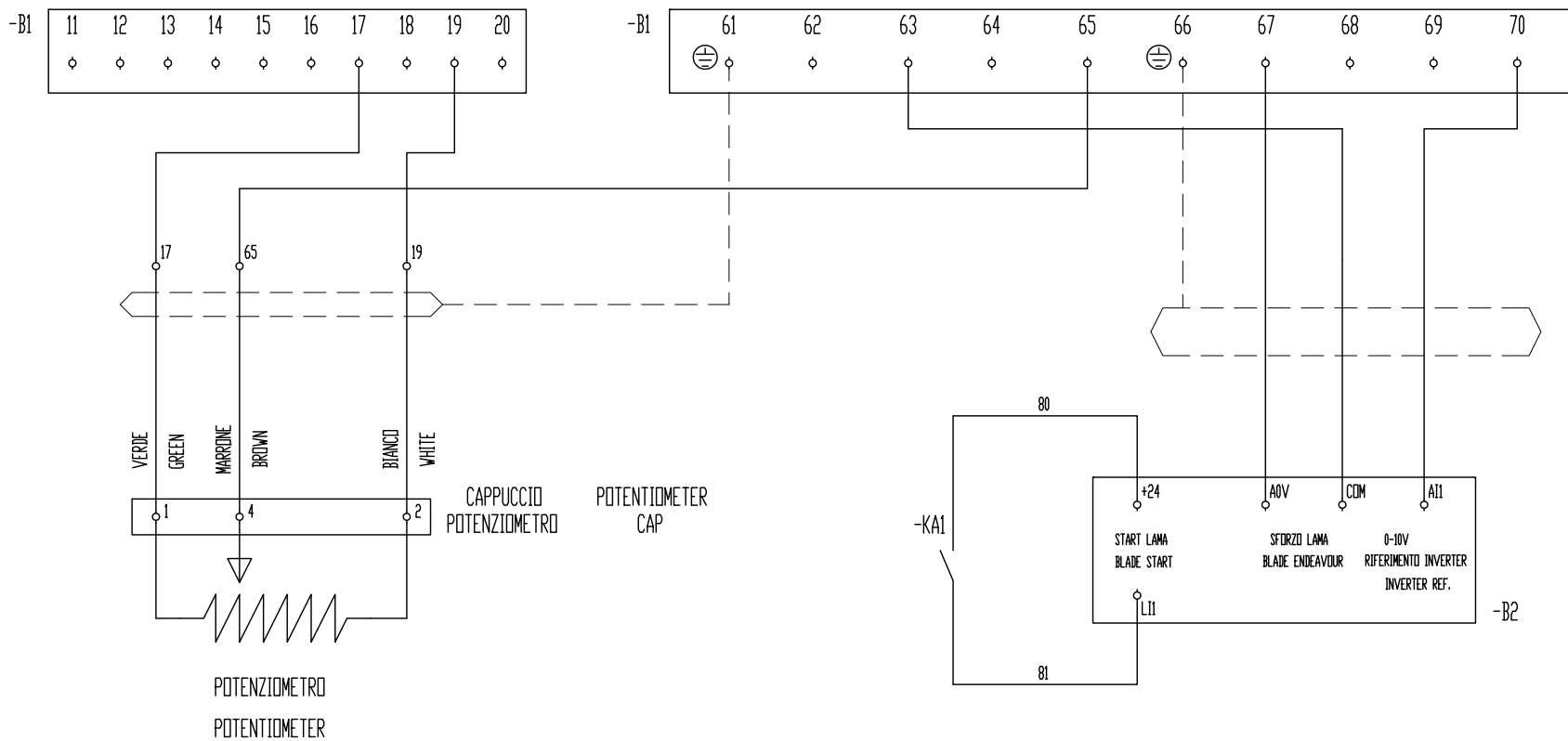
CARIF 260 BA CNC - SPARE LIST - TABLE 8

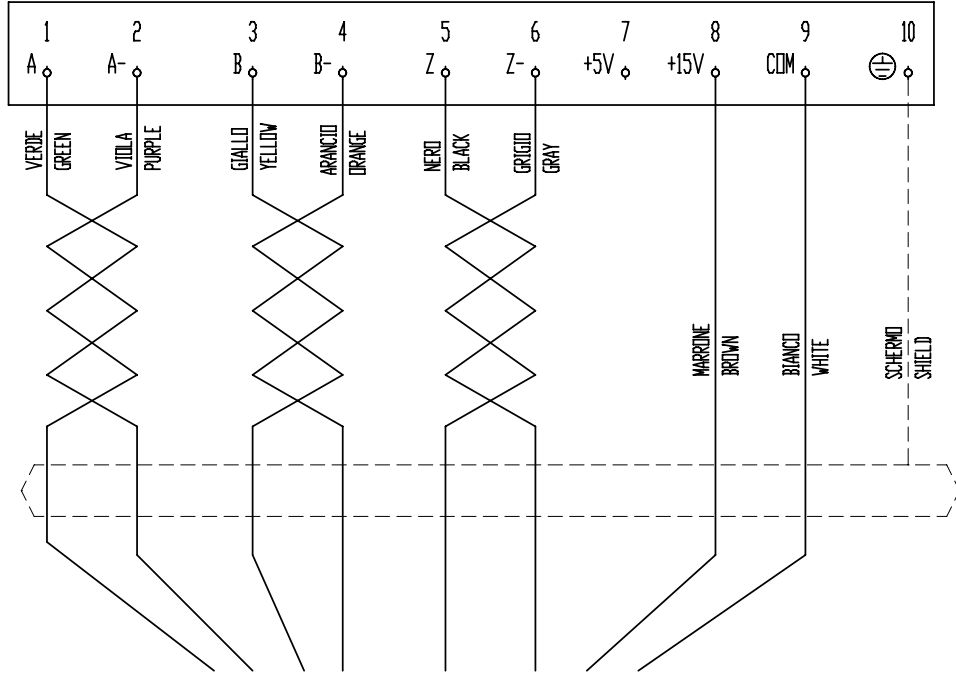
Pos.	Italiano	English	Deutch	Français	Cod.	Avail.
Q1	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	HAUPTSCHALTER	INTERRUPTEUR GENERAL	0993	●
	KCF1PZ - TELEMECANIQUE				0836	●
	V0 - TELEMECANIQUE				0837	●
Q2 KM1	AVVIATORE LAMA	BLADE STARTER	STARTERBLATT	DEMARREUR DE LAME	0977	●
	LUB12 - TELEMECANIQUE				0830	●
	LUA1C11 - TELEMECANIQUE				0831	●
	LUCA12BL 3-12A - TELEMECANIQUE				0834	●
Q3 KM4	AVVIATORE ELETTROPOMPA	COOLANT PUMP	KUHLMITTEL PUMP	DEMARREUR DE POMPE	1003	●
	LUB12 - TELEMECANIQUE	STARTER	STARTER	POMPE REFR.	0830	●
	LUA1C11 - TELEMECANIQUE				0831	●
	LUCAX6BL 0,15-0,6A - TELEMECANIQUE				0833	●
Q4 KM5	AVVIATORE CENTRALINA IDRAULICA	HYDRAULIC POWER PACK PUMP	HYDR. PUMP	DEMARREUR DE	0978	●
	LUB12 - TELEMECANIQUE	STARTER	STARTER	POMPE HYDR.	0830	●
	LUA1C11 - TELEMECANIQUE				0831	●
	LUCA085BL - 1,25-5A - TELEMECANIQUE				0834	●
AL1	ALIMENTATORE CSW 240C - CABUR	SWITCHING POWER SUPPLY	SPG. VERSORGUNGSTEIL	ALIMENTATION	1004	●
I1	INTERRUTTORE AUTOMATICO BIPOLARE	BIPOLAR AUTOMATIC SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR AUTOMATIQUE		
	24267 2x6A C - MG				1005	●
I2	INTERRUTTORE AUTOMATICO BIPOLARE	BIPOLAR AUTOMATIC SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR AUTOMATIQUE		
	24268 2x10A C - MG				1006	●
KA1	RELE INVERTER	RELE INVERTER	RELE INVERTER	RELE INVERTER		
	G2R-1 24Vdc + ZVP-3 - OMRON				1007	●
SE	PULSANTE A FUNGO D'EMERG. COMPL.	EMERGENCY BUTTON COMPL.	NOT-AUS-TASTE	BOUTON-POUSSOIRE	0927	●
	ZB5 AS844 - TELEMECANIQUE			D'URGENCE	0770	●
	ZB5 AZ009 - TELEMECANIQUE				0774	●
	ZBE 102 - TELEMECANIQUE				0771	●
FC5	MICRO DI PROSSIMITA'	PROXIMITY SWITCH	NAEHERUNGSSCHALTER	INTERRUPTEUR		
	XS612B1PAL5 - TELEMECANIQUE			DE PROXIMITE	0558	●
FC6	MICROSWITCH CARTER ARCO	BOW CASING MICROSWITCH	ENDSCHALTER	MICRO-INTERRUPTEUR		
	XCSA591 + XCSZ14 - TELEMECANIQUE			COUVERCLE ARCHET	0553	●
FC3	MICROSWITCH FINE BARRA	END BAR MICROSWITCH	ENDSCHALTER	MICRO-INTERRUPTEUR		
	XCKN2110G11 - TELEMECANIQUE			FIN DE BARRE	0552	●
F12 to F30	MORSETTO PORTAFUSIBILE EV.	TERMINAL FOR FUSES	SCHMELZBAR	BOURNE POUR FUSIBLE EV.		
	WSI 6 - WEIDMULLER				0766	●
B1	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO ASSI	ELECTRONIC CARD	CARD	UNITE DE CONTROLE		
	TWIN LABEL - ELCO ELETTRONICA			ELECTRONIQUE	0539	●
B2	INVERTER	INVERTER	INVERTER	INVERTER		
	ATV31HU22N4 - TELEMECANIQUE				0709	●
EV1 to EV6	ELETTRIVALVOLA 24 Vdc	ELECTRO-VALVE 24 Vdc	ELEKTROMAGNET-VENTIL 24 Vdc	ELECTROVALVE 24 Vdc		
	DHI-0631/2-X24DC - ATOS				0560	●











SENSORE RIGA / RULE SENSOR